

西屯經驗

讀者服務組 曲玲葶

多年前，我十八歲從韓國來到大度山，開始了四年的僑生生涯。這個身份讓我感受到許許多多特殊的經驗，大不同於自己過去的成長歷程，也不同於本地的同學，因而有許多獨特的感受。

民國 78 年至 80 年在香港大學馮平山圖書館擔任中韓文書籍編目，民國 80 年 3 月至 94 年 7 月期間，因東海大學僑生輔導室的周既中教官的緣故，回到母校為僑生及外籍生輔導組服務，日常所處理的幾乎都是僑生事務；與僑生身份有著不解之緣。目睹同為僑生的學弟妹們，似乎也好像面對著類似自己當年的心情。因此，在此機會分享我對僑生身份的一些經驗與想法。

在校園人際互動中，僑生的身份及遭遇與心情往往也錯綜複雜。本地同學與僑生在彼此眼中映照出的，既是自己人，也是外人；既是同胞，也是老外。對僑生而言，求學既是返鄉，也是客居。

同是離開父母、家庭的僑生與外籍生，有著相當不同的境遇。外籍生純為外客，僑生則被視為一種回歸的身份與象徵--回歸祖國。可是，對於許多僑生而言，回到祖國所面對的國語(或國文)與國情，卻往往比外語或異國風俗更陌生、更困難，使得回歸的感受非常遙遠。因此，會時時想起家父常說的一句話，「妳雖然出生在韓國，但別忘了妳是中國人，要學習中國文化」，時時提醒著我，「僑生是中國人」，因此回歸的感受又再度被喚起。

民國 94 年 8 月，彭懷真教授擔任學務長時，被調至課外活動組，使我展開新的歷程，當時所處理的事務與過去

全然不同，一度懷疑自己的能力，是否可以勝任所交付的工作--帶本地生，但最終我還是選擇面對，改造我負責的聯誼性社團，指導他們如何舉辦活動，如何申請經費……全心全意的認真對待每一個校友會，讓當時的課外活動組組長鄭金昌教授非常的滿意。



我對輔導工作的理念是「全方位的服務」與「營造一個家的感覺」。無論是來台的僑生還是本地生，學校往往是他們唯一能夠倚靠的「家」，期望得到「家人」的對待與照顧，需要生活上的一切協助，而不只是知識的學習而已。

民國 101 年 8 月，羅文聰教授擔任學務長時，被調至圖書館數位資訊組，102 年 2 月調至圖書館流通組，目前負責二校圖書館--管院分館的各項業務，經由流通組賀新持組長大力支持，使得能夠讓管院分館圖書館有最明亮潔淨的閱讀空間及環境，分館的工讀生經教育訓練之後，個個能夠獨當一面，互助合作，團結一心，不分彼此，為讀者呈現最優質的服務。

二十八年來的輔導工作，雖然在不同單位，但我所做的其實就是盡力經營一個溫暖的大家庭。

東海圖書館典藏西屯學、台中學書目簡表

書目採編組提供

barcode	索書號	書刊名	作者	出版年	館藏室
C180216	TB SI 0884 1968	台中市西屯區公所之調查與研究	許義雄撰	民 57	LBSP
C175842	TB GL 8058 1991	台中市筏子溪風景區規劃	余振義撰	民 80	LBSP
C377845	673.29/115.2 1170 1999	台中市史	張勝彥編纂	民 88	AH
C429796	TM GFG1 3841 2006	台中市西屯區消費者對食品在地消費行為之研究：以啤酒為例	塗志強撰	民 95	LBSP
C644545	677.961 6023 1994	台中市鄉土史料	台灣省文獻委員會編	民 83	LB
C429800	TM GFG1 3823 2006	全球化下消費者對生鮮水果消費與在地價值觀之特徵價格研究：以台中市西屯區居民為例	游嵐宇撰	民 95	LBSP
C494298	525.8232 5034	東海大學校史	東海大學校史編纂委員會編	民 70	LB
C614775	926.9 0435 2014	美聲涵洞：臺中國家歌劇院 應許未來	謝宗哲著	民 103	LB
C587959	TM GLG 7520 2014	停車場之植栽選種及固碳量評估-以台中市西	陳佩琪	民 103	LBSP